

<b>Zeitschrift:</b>	Le messager suisse : revue des communautés suisses de langue française
<b>Herausgeber:</b>	Le messager suisse
<b>Band:</b>	- (1992)
<b>Heft:</b>	34-35
 <b>Artikel:</b>	La Suisse fauchée délaisse son image
<b>Autor:</b>	Gilliard, Diane / Bruhin, Francine
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-848066">https://doi.org/10.5169/seals-848066</a>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# La Suisse fauchée délaisse son image



Photo : ONST

**Plus le sou pour attirer les Français**  
**par BRRI/Diane Gilliard en collaboration avec Francine Bruhin**

**A Paris, l'Office National Suisse du Tourisme (ONST)**  
**n'est plus assez riche pour attirer les clients.**

**A la centrale de Zurich, on dédramatise : Paris n'est pas le plus mal loti. Reste que le tourisme français n'a pas grande cote en Suisse alémanique. Mais la question principale, c'est la triste mine de la promotion helvétique.**  
**Dans une période où la Suisse aurait besoin de redorer son blason, terni par sa réputation de pays cher et secoué par les scandales politico-financiers.**

**D**errière sa superbe vitrine face à l'Opéra Garnier, l'ONST de Paris a le blues. Selon des sources proches, "l'équipe ne donne pas cher de la survie, à terme, d'une des plus grandes représentations touristiques suisses à l'étranger". Depuis des années, le budget de promotion de l'office est rongé par l'inflation. Il est d'environ 350.000 frs.s. par an et subira une nouvelle baisse de 10% en 1992. "Les employés envisagent de se chercher du travail ailleurs ou attendent, résignés, le miracle. Ils se sentent abandonnés par Zurich ;

ils doutent qu'elle puisse redresser le cap dans la situation actuelle". Ils voient avec envie les moyens dont dispose l'Autriche, qui, malgré la barrière de la langue, a conquis les Français. Il y a 20 ans, ceux-ci venaient plus nombreux en Suisse. En 1991, il y aura 2,5 millions de nuitées de Français en Suisse. C'est peu comparé aux 6,3 millions de nuitées des Allemands.

## Un marché difficile

Pourtant, Michel Goumaz, le directeur de l'ONST Paris, essaie de faire front. Il attend la décision du Parlement sur l'attribution des subventions à l'ONST. On parle de fortes restrictions : "Tant que rien n'est voté, je garde bon espoir que nos autorités verront l'importance du tourisme pour l'économie nationale".

Néanmoins, il est inquiet : "Le marché français est riche mais difficile. C'est un tourisme de proximité, très individuel. Cela

demande beaucoup d'efforts de promotion. Or nous n'avons aucun budget pour cela".

De fait, la publicité de l'ONST est totalement absente en France depuis deux ans. Heureusement, à l'occasion du 700ème, Bernard Delaloye, le responsable de la presse, a convaincu plusieurs médias français de consacrer des articles à la Suisse. "Mais, ajoute-t-il, nous ne pouvons pas nous payer la moindre page de publicité dans les magazines". Pour le reste, l'équipe a travaillé avec des "bouts de ficelle", en s'associant avec des sponsors : "un fabricant de couteaux suisses, ou de chocolat, par exemple", explique Michel Goumaz.

L'Espoir réside dans les efforts des offices du tourisme cantonaux et régionaux qui viennent proposer leurs programmes à Paris. Vaud fait un gros effort, couronné de succès, le Tessin et le Valais ne sont pas mal placés non plus, l'Oberland bernois a fait quelques tentatives, assez miti-

# Des municipalités se rebellent

**Pas d'argent pour les réfugiés**  
par Yvan Mudry/BRRI

**Pour protester contre la politique suisse d'asile, des municipalités ne paient plus leurs cotisations de membre de la Croix-Rouge. De plus en plus de Suisses évoquent ce même motif pour refuser leur soutien à d'autres associations, comme Caritas ou l'Entraide protestante. Et certains vont même jusqu'à sortir de leur Eglise ou refuser de payer ... leurs impôts.**

gées. Michel Goumaz soupire : "En Suisse alémanique, on ne considère pas suffisamment l'importance du marché français. J'en viens à penser que la barrière de la langue va plutôt dans le sens Suisse-France que le contraire". Pour Werner Friedrich, vice-directeur de la Société Suisse des Hôteliers, c'est culturel : "cela n'a rien à voir avec une réputation de Français peu fiables et fauchés."

Michel Goumaz déplore aussi que divers offices régionaux et des hôteliers ne recourent pas aux services de l'ONST Paris. Werner Friedrich : "C'est normal : quand on a des contacts personnels, on n'a pas besoin de relais. La Société Suisse des Hôteliers essaie de collaborer avec l'ONST, mais lorsque nous connaissons des gens, nous nous adressons directement à eux".

## Japon contre Dijon

A la centrale zurichoise, Jean-Pierre Enzen est clair : "La situation de l'ONST n'est pas la pire. Il n'y a pas non plus de budget d'affichage dans les autres pays. Nous n'avons aucune raison de négliger la clientèle française, mais aucune non plus de l'avantagez par rapport à celle d'outremer. Un Japonais qui voyage par Swissair est plus intéressant pour l'économie nationale qu'un Dijonnais qui fait du camping !" Pour lui, l'inquiétude qui ronge Paris atteint tous les milieux du tourisme. Lui aussi attend que le Parlement prenne une décision sur l'aide à l'ONST. Sinon, cette "fabrique de munitions" qui alimente en matériel, en directives et en argent les représentations suisses à l'étranger ne pourra plus remplir son office.

## Mieux informer

"Le public se trompe de cible", commente Hubert Bucher, secré-

génération ne s'en souvient plus. Une cassure s'est produite dans les années 85-86. Les Suisses avaient salué avec bienveillance l'arrivée des Hongrois en 1956, des Tchécoslovaques en 1968 et plus tard des boat people indochinois. Mais aujourd'hui, ils se méfient des Tamouls et des Turcs".

## Habitués à la critique

taire général de la Croix Rouge Suisse. Il ajoute : "Ce n'est pas nous qui déterminons qui nous devons accueillir en Suisse ni comment. Et la quasi-totalité de l'argent déboursé pour les requérants est remboursée par la Confédération".

Cela dit, la mauvaise humeur de certains Suisses crée de réelles difficultés à l'organisation. En 1990, les dons ont calé et la Croix-Rouge a enregistré un découvert de 1,7 million de francs. Pour faire face et redorer son blason, elle vient de créer un groupe de travail. Son objectif : redéfinir les priorités de l'association humanitaire et développer l'information au public. "Mais nous n'abandonnerons pas l'assistance aux requérants", se défend déjà Hubert Bucher.

## La fin d'une époque

Il poursuit : "Nous sommes à une charnière. Nous étions très populaires auprès de la génération qui avait été témoin de notre travail dans l'immédiate après-guerre : grâce à nous, 180.000 enfants avaient alors pu passer des vacances en Suisse. La jeune

Ce n'est pas la première fois que la Croix Rouge nationale est en butte aux critiques. Il y a une vingtaine d'années, son travail au Vietnam du Nord et au Cambodge communiste avait déjà été mal vu. Et, en Suisse, on reproche régulièrement à l'institution l'engagement de ses infirmières dans le Service Croix-Rouge, qui travaille en étroite collaboration avec le service sanitaire de l'armée et la protection civile. L'association doit aussi répondre à des questions : par exemple sur la responsabilité de son service de transfusion envers les hémophiles qui ont contracté le virus du Sida.

La Croix Rouge n'est pas la seule institution à essuyer des critiques. Leur engagement vaut aussi des déboires à Caritas, à l'Entraide protestante ou à l'Armée du Salut. Certains chrétiens reprochent même à ces associations d'aider des musulmans. La critique envers l'activité des œuvres confessionnelles se reporte d'ailleurs sur les Eglises. Dans les cantons de Berne et de Zurich, certains réformés quittent officiellement leur Eglise en guise de protestation. Enfin, excédés par la politique actuelle en matière d'asile, quelques Suisses refusent... de payer leur impôts à la Confédération.